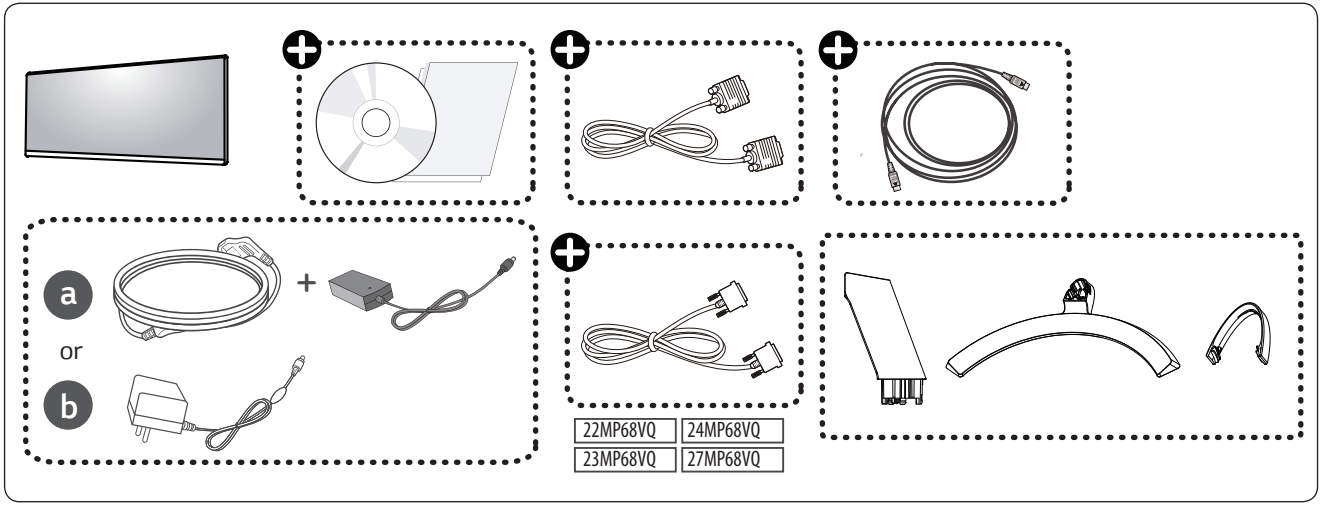
LG
Life's Good

www.lg.com

LED LCD Monitor (LED Monitor)

22MP68VQ	27MP68VQ
23MP68VQ	27MP68HM
24MP68VQ	



⚠ 注意事項

- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕, 2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

⚠ 警告

- 使用過度恐傷害視力。

⊕ Depending on country / Selon les pays /
En función del país /Dependendo do país /
Abhängig vom Land / Závisí na zemi /
Zależnie od kraju/ Zavisno od zemlje /
Závisí od krajiny / A seconda del Paese / Ülkeye bağlı /
Afhænger af landet/Avhengig av landet /
Beroende på land / Maasta riippuen / В зависимости от страны /
Залежно від країни / Mamlakatga bog'liq ravishda / În funcție de țară /
可选件 / Tùy từng quốc gia / 可選件 / تعتمد علي البلد

* M B M 6 4 6 5 8 4 5 8 *
(1906-REV02)



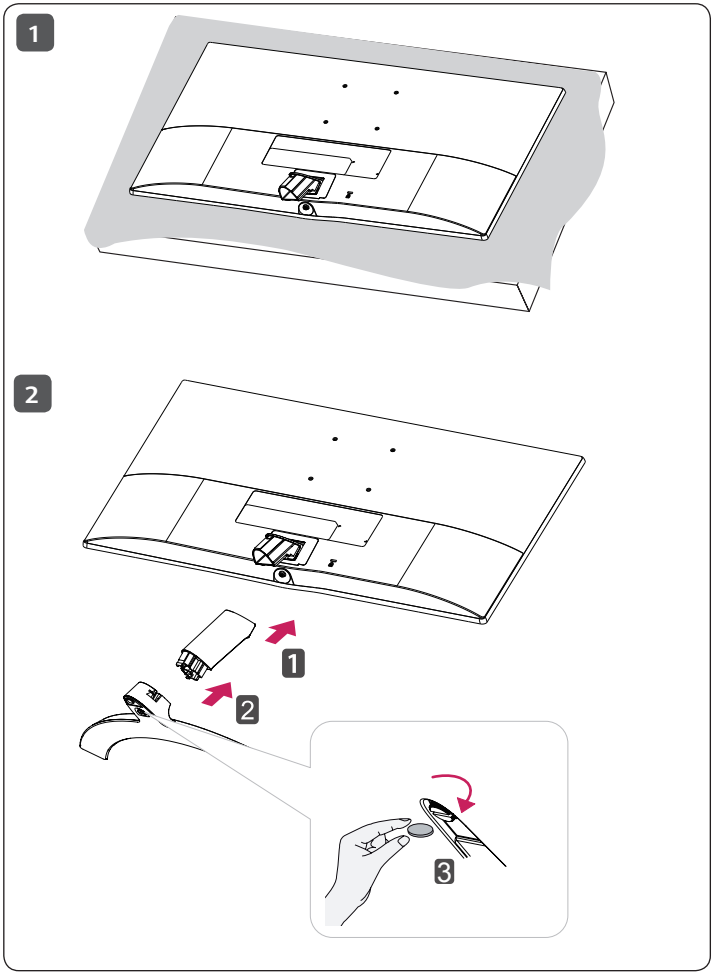
English	It is recommended that use the supplied components.
Français	Nous vous recommandons d'utiliser les composants fournis.
Español	Se recomienda utilizar los componentes suministrados.
Português	Recomenda-se a utilização dos componentes fornecidos.
Deutsch	Es wird empfohlen, die mitgelieferten Komponenten zu verwenden.
Česky	Doporučujeme, abyste používali dodané součásti.
Polski	Zaleca się korzystanie z części dostarczonych w zestawie.
Srpski	Preporučuje se korišćenje priloženih komponenti.
Slovenčina	Odporúča sa využívať dodané komponenty.
Italiano	Si consiglia di utilizzare i componenti forniti.
Türkçe	Ürünle birlikte gelen bileşenleri kullanmanız tavsiye edilir.
Dansk	Det anbefales at bruge de medfølgende komponenter.
Norsk	Vi anbefaler at du bruker komponentene som følger med.
Svenska	Vi rekommenderar att du använder de komponenter som medföljer.
Suomi	On suositeltavaa käyttää tuotteen mukana toimitettuja osia.
Română	Se recomandă să utilizați componentele furnizate.
Русский	Рекомендуется использовать компоненты, входящие в комплект устройства.
Українська	Рекомендується використовувати компоненти, що входять до комплекту постачання.
O'zbekcha	Taqdim qilingan komponentlardan foydalanish tavsiya etildi.
Tiếng Việt	Bạn nên sử dụng phụ kiện được cung cấp theo sản phẩm.
繁體中文	建議使用隨附的元件。
中文	推荐使用产品包装内提供的配件。
العربية	يوصى باستخدام المكوّنات المتوفّرة.

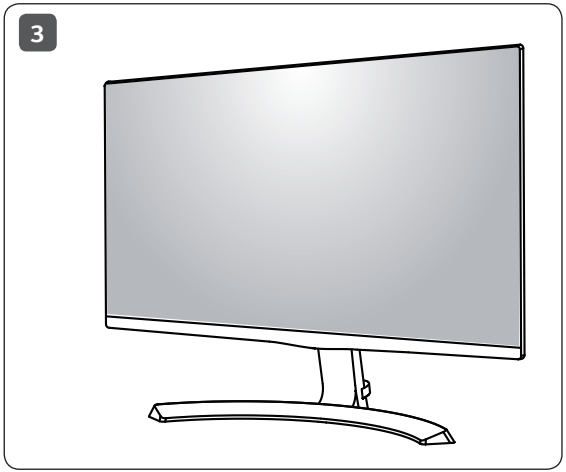


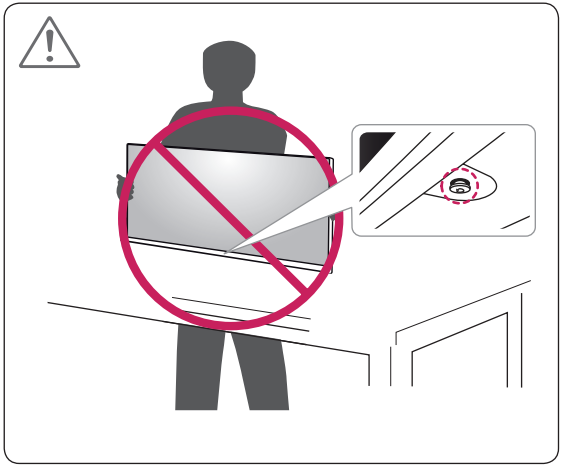
www.lg.com

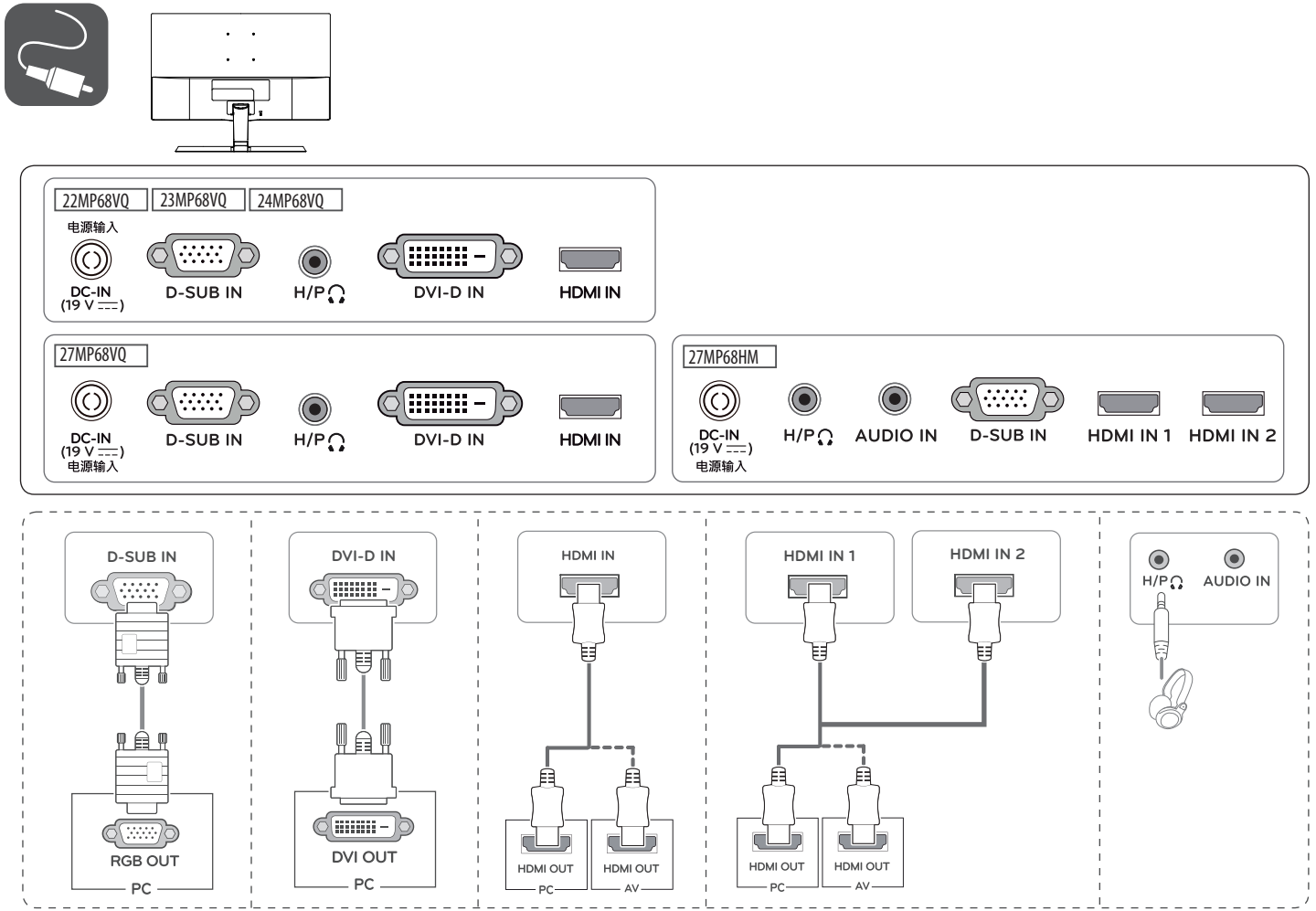
English	You can download manuals from the LGE website.
Français	Vous pouvez télécharger les manuels sur le site Web de LGE.
Español	Puede descargar los manuals del sitio web official de LGE.
Português	Pode fazer o download de manuais no site da LGE.
Deutsch	Sie können die Handbücher von der LGE Website herunterladen.
Česky	Příručky si můžete stáhnout z webové stránky společnosti LGE.
Polski	Instrukcje obsługi można pobrać ze strony internetowej LGE.
Srpski	Priručnike možete da preuzmete sa veb-sajta kompanije LGE.
Slovenčina	Návody si môžete prevziať z webovej stránky spoločnosti LGE.
Italiano	È possibile scaricare i manuali dal sito Web di LGE.
Türkçe	Bu ürünün web kılavuzlarını LGE web sitesinden indirebilirsiniz.
Dansk	Du kan downloade manualer fra LGE-webstedet.
Norsk	Du kan laste ned håndbøker fra LGE-nettsiden.
Svenska	Du kan ladda ner manualer från LG:s hemsida.
Suomi	Voit ladata käyttöoppaat LGE:n verkkosivuilta.
Română	Puteți descărca manuale de pe site-ul LGE.
Русский	Руководства можно загрузить с веб-сайта LGE.
Українська	Посібник можна завантажити на веб-сайті.
O'zbekcha	LGE veb-saytidan yo'riqnomalarni yuklab olishingiz mumkin.
Tiếng Việt	Bạn có thể tải xuống hướng dẫn sử dụng từ trang web của LGE.
繁體中文	您可以從 LGE 網站 下載手冊。
中文	您可以从LG官网下载说明书.
العربية	يُمكنك تنزيل الأدلة من موقع LGE الإلكتروني.




1
2
1
2
3


3




22MP68VQ
23MP68VQ
24MP68VQ
电源输入
DC-IN
(19 V ⎓)
D-SUB IN
H/P
DVI-D IN
HDMI IN
27MP68VQ
DC-IN
(19 V ⎓)
电源输入
D-SUB IN
H/P
DVI-D IN
HDMI IN
27MP68HM
DC-IN
(19 V ⎓)
电源输入
H/P
AUDIO IN
D-SUB IN
HDMI IN 1
HDMI IN 2
D-SUB IN
RGB OUT
PC
DVI-D IN
DVI OUT
PC
HDMI IN
HDMI OUT
PC
HDMI OUT
AV
HDMI IN 1
HDMI IN 2
HDMI OUT
PC
HDMI OUT
AV
H/P
AUDIO IN

English

- Using a DVI to HDMI / DP (DisplayPort) to HDMI cable may cause compatibility issues.
- Make sure to use the supplied cable. Otherwise, this may cause the device to malfunction.

Français

- L'utilisation d'un câble DVI à HDMI/DP (DisplayPort) à HDMI peut présenter des problèmes de compatibilité.
- Assurez-vous d'utiliser le câble fourni avec le produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement du périphérique.

Español

- El uso de un cable de DVI a HDMI / DP (DisplayPort) a HDMI puede causar problemas de compatibilidad.
- Asegúrese de utilizar el cable suministrado con el producto. De lo contrario, puede provocar que el dispositivo no funcione correctamente.

Português

- A utilização de um cabo DVI para HDMI/DP (DisplayPort) para HDMI poderá causar problemas de compatibilidade.
- Certifique-se de que utiliza o cabo fornecido com o produto. Caso contrário, poderá causar avarias no dispositivo.

Deutsch

- Bei der Verwendung eines DVI-zu-HDMI-Kabels bzw. DP (DisplayPort)-zu-HDMI-Kabels kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das mitgelieferte Kabel verwenden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Česky

- Používání kabelu DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI může vést k problémům s kompatibilitou.
- Pokud používáte běžně dostupné kabely bez certifikace společnosti LG, nemusí obrazovka zobrazovat nebo může vznikat šum obrazu.

Polski

- W przypadku korzystania z przewodu DVI–HDMI / DP (DisplayPort) – HDMI mogą występować problemy ze zgodnością.
- Użyj przewodu dołączonego do produktu. W innym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.

Srpski

- Korišćenje DVI-HDMI ili DP (DisplayPort) na HDMI kabla može da izazove probleme sa kompatibilnošću.
- Obavezno koristite kabl koji je priložen uz proizvod. U suprotnom, to može dovesti do pogrešnog rada uređaja.

Slovenčina

- Pri používaní kábla DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI môže dôjsť k problémom s kompatibilitou.
- Dbajte na to, aby ste použili dodaný kábel produktu. Inak by mohlo dôjsť k poruche zariadenia.

Italiano

- L'uso di un cavo da DVI a HDMI o da DP (DisplayPort) a HDMI può causare problemi di compatibilità.
- Accertarsi di utilizzare il cavo del prodotto in dotazione. In caso contrario, potrebbe verificarsi un malfunzionamento del dispositivo.

Türkçe

- DVI - HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI kablosu kullanmak uyumluluk sorunlarına yol açabilir.
- Ürünle birlikte verilen kablosunu kullandığınızdan emin olun. Aksi halde, bu durum cihazın arızalanmasına neden olabilir.



Dansk

- Brug af et DVI til HDMI / DP (DisplayPort) til HDMI-kabel kan forårsage kompatibilitetsproblemer.
- Sørg for at bruge det medfølgende kabel. I modsat fald kan det forårsage fejlfunktionalitet i enheden.

Norsk

- Hvis du bruker en DVI til HDMI-kabel / DP (DisplayPort) til HDMI-kabel, kan kompatibilitetsproblemer oppstå.
- Sørg for at du bruker kabelen som følger med. Bruk av en annen kabel kan føre til funksjonsfeil i enheten.

Svenska

- Om du använder en DVI till HDMI-kabel eller en DP (DisplayPort) till HDMI-kabel kan det orsaka kompatibilitetsproblem.
- Se till att använda den medföljande kabeln. Annars kan det hända att enheten inte fungerar som den ska.

Suomi

- DVI–HDMI- / DP (DisplayPort)–HDMI-kaapeli saattaa aiheuttaa yhteensopivuusongelmia.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua johtoa. Muutoin tuote voi vahingoittua.

Română

- Utilizarea unui cablu DVI - HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI poate genera probleme de compatibilitate.
- Asigurați-vă că utilizați cablul furnizat. În caz contrar, aceasta ar putea cauza defectarea dispozitivului.

Русский

- Использование кабеля HDMI с DVI / DP(DisplayPort) может привести к возникновению проблем совместимости.
- Используйте кабели входящие в комплект поставки. В противном случае это может привести к сбою в работе устройства.

Українська

- У разі використання кабелю DVI-HDMI чи DP (DisplayPort)-HDMI можуть виникати проблеми із сумісністю.
- Обов'язково використовуйте кабелі, що постачаються разом із виробом. Нехтування цією вимогою може призвести до несправності пристрою.

O'zbekcha

- DVI-dan HDMI-ga / DP-dan (DisplayPort) HDMI-ga kabelidan foydalanish moslik muammolarini keltirib chiqarishi mumkin.
- Albatta birga berilgan kabelidan foydalaning. Aks holda bu qurilmaning noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

Tiếng Việt

- Sử dụng cáp chuyển đổi tín hiệu từ DVI sang HDMI hoặc từ DP (DisplayPort) sang HDMI có thể gây ra các vấn đề không tương thích giữa các thiết bị.
- Vui lòng sử dụng cáp được cung cấp kèm theo sản phẩm. Nếu không, thiết bị có thể không hoạt động.

繁體中文

- 使用 DVI 轉 HDMI / DP(DisplayPort) 轉 HDMI 傳輸線可能會導致相容性問題。
- 請務必使用產品隨附的傳輸線。否則可能會導致裝置故障。

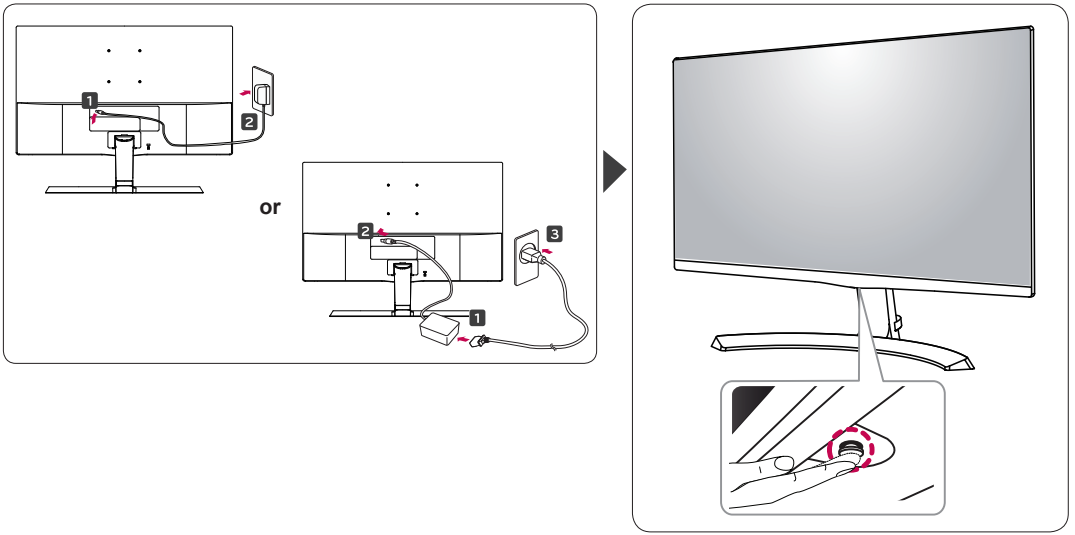
中文

. 使用DVI转HDMI线或DP(DisplayPort)转HDMI线可能有兼容性问题。

. 请务必使用产品包装内提供的线，否则可能会导致设备故障。

العربية

- قد يؤدي استخدام كبل تحويل DVI إلى HDMI / DP (DisplayPort) إلى حدوث مشاكل في التوافق.
- احرص على استخدام الكبل المتوفر. وإلا فقد يتسبّب ذلك بعطل في الجهاز.



TAIWAN ONLY

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：液晶彩色顯示器，型號（型式）：						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
金屬支架	-	○	○	○	○	○
玻璃面板	-	○	○	○	○	○
配件(例：電源供應器、線纜)	-	○	○	○	○	○

備考1.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2.〝-〞係指該項限用物質為排除項目。